





# 美越軍昨三路出擊 掃蕩朱徠以南越共

## 美軍機炮艦猛炸越共巢穴

【美聯社河內電】美軍昨日在越南南部三路出擊，掃蕩朱徠以南之越共巢穴。美軍機炮艦猛烈轟炸越共之交通線及據點。美軍在朱徠以南之山區，與越共發生激烈戰鬥。美軍機炮艦猛烈轟炸越共之交通線及據點。美軍在朱徠以南之山區，與越共發生激烈戰鬥。美軍機炮艦猛烈轟炸越共之交通線及據點。美軍在朱徠以南之山區，與越共發生激烈戰鬥。

# 安理會一致通過 促印巴立即停戰

## 宇丹卿命飛印巴調解

【美聯社紐約電】聯合國安全理事會昨日一致通過一項決議，促印度與巴基斯坦立即停戰。安理會並任命宇丹卿為調解人，前往印巴兩國調解。宇丹卿將與印巴兩國領袖會談，尋求和平解決印巴爭端之途徑。安理會並呼籲印巴兩國停止一切敵對行動，並允許聯合國調查員進入印巴兩國調查事實真相。

# 綜觀遠東現局勢

## 共黨開第二或第三、第四戰場，我們也應開第二戰場

在當前遠東局勢中，由於下列事實，可能使遠東局勢發生重大變化。一、美軍在越南南部三路出擊，掃蕩越共巢穴。二、安理會一致通過促印巴立即停戰。三、宇丹卿命飛印巴調解。四、英駐馬專員稱星洲英基地暫不遷澳洲。五、中澳同意維持技術經濟合作。六、巴基斯坦宣佈在巴境印銀行立即停止營業。七、美英將在南越作戰。八、中共發表聲明。九、領東中學。十、遺失啟事。十一、孟德主教授英文通告。十二、賴定民義學招生。十三、聖道英文中學通告。十四、八達英語會話。十五、徵購製衣機車。十六、承銀主命貴重物業出投。十七、承銀主命貴重物業出投。十八、承銀主命貴重物業出投。十九、承銀主命貴重物業出投。二十、承銀主命貴重物業出投。

### 巴基斯坦宣佈 在巴境印銀行 立即停止營業

【美聯社卡拉奇電】巴基斯坦政府昨日宣佈，在巴境內之印度銀行立即停止營業。此舉係因印巴兩國在克什米爾地區發生衝突所致。巴政府並呼籲印巴兩國停止一切敵對行動，並尋求和平解決印巴爭端之途徑。

### 中澳同意維持 技術經濟合作

【美聯社北京電】中國與澳洲政府昨日同意維持技術經濟合作。雙方並決定在多個領域加強合作，包括技術交流、經濟貿易及文化教育等。此舉將有助於促進兩國之友好關係及經濟發展。

### 英駐馬專員稱 星洲英基地 暫不遷澳洲

【美聯社倫敦電】英國駐馬六甲專員昨日表示，星洲之英軍基地暫不遷往澳洲。專員稱，星洲之英軍基地目前運作良好，且對當地之安全有重要貢獻。因此，目前尚無必要將其遷往澳洲。

### 美英將在南越 作戰

【美聯社華盛頓電】美國與英國政府昨日表示，將在南越地區與越共發生戰鬥。雙方並呼籲印巴兩國停止一切敵對行動，並尋求和平解決印巴爭端之途徑。

### 中共發表聲明

【美聯社北京電】中國政府昨日發表聲明，對印巴兩國之衝突表示關注。聲明稱，中國政府將根據聯合國憲章之原則，公正處理印巴爭端。中國政府並呼籲印巴兩國停止一切敵對行動，並尋求和平解決印巴爭端之途徑。

### 聖道英文中學通告

本校定於九月九日（星期日）下午二時，在學校禮堂舉行畢業典禮。屆時請全體師生及家長蒞臨參加。特此通告。

### 賴定民義學招生

本校為推廣民義學，特招收新生。凡年滿六歲之兒童，均可報名。報名日期：九月十日至九月二十日。詳情請洽本校教務處。

### 孟德主教授英文通告

本校教授英文，由孟德主教授主講。課程內容豐富，適合各級學生。歡迎報名參加。詳情請洽本校教務處。

### 領東中學

本校為推廣教育，特招收新生。凡年滿六歲之兒童，均可報名。報名日期：九月十日至九月二十日。詳情請洽本校教務處。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。特此啟事。

### 海員通告

海員通告：凡在海員協會註冊之海員，請於九月十五日以前，繳納會費。逾期不繳者，將取消其會員資格。特此通告。

### 徵購製衣機車

本公司因業務需要，現徵購製衣機車若干台。凡有意出售者，請洽本公司採購部。詳情請洽本公司採購部。

### 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投：凡有貴重物業出投者，請洽本公司。詳情請洽本公司。

### 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投：凡有貴重物業出投者，請洽本公司。詳情請洽本公司。

### 承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投：凡有貴重物業出投者，請洽本公司。詳情請洽本公司。



# 因市場廣泛需求 倫敦英鎊昨猛漲

## 倫敦英鎊昨猛漲

【倫敦六日電】倫敦外匯市場，因市場廣泛需求，英鎊昨日猛漲，由前日之九十二點二五，升至九十二點七五，漲幅達五點。此種漲勢，係因市場對英鎊之需求，極為廣泛，且對英鎊之信心，亦極堅固。據悉，昨日倫敦外匯市場，共成交英鎊一億二千萬元，較前日增加百分之二十。此種成交額之增加，顯示市場對英鎊之需求，極為旺盛。此外，昨日倫敦外匯市場，亦成交美金一億二千萬元，較前日增加百分之十。此種成交額之增加，顯示市場對美金之需求，亦極為旺盛。總之，昨日倫敦外匯市場，成交極為活躍，且英鎊之價值，亦大幅上升。

# 佐藤擬革新黨務 遭黨內各派反對

## 佐藤擬革新黨務 遭黨內各派反對

【東京六日電】日本首相佐藤榮作，昨日在內閣會議中，提出革新黨務之建議，並獲得多數閣員之支持。然而，此項建議，亦遭到黨內各派之反對。據悉，佐藤首相之建議，係指將革新黨之黨務，由現行之黨務，改為由首相直接領導。此項建議，旨在加強首相之權力，並提高黨務之效率。然而，黨內各派，對此項建議，均表示反對。其中，反對最力者，為自由黨。自由黨認為，此項建議，將使自由黨之地位，受到威脅。此外，自由黨亦認為，此項建議，將使黨務之運作，失去民主性。總之，佐藤首相之建議，雖獲得多數閣員之支持，但亦遭到黨內各派之反對。此種反對，顯示黨內對首相之建議，仍存在分歧。

# 韓總統朴正熙 明年訪東南亞

## 韓總統朴正熙 明年訪東南亞

【漢城六日電】韓國總統朴正熙，昨日在青瓦台表示，將於明年訪問東南亞。朴總統表示，此次訪問，旨在加強韓國與東南亞各國之友好關係，並促進兩國間之經濟合作。據悉，朴總統之訪問，將包括泰國、菲律賓、印尼及馬來西亞等國。此外，朴總統亦將與各國領導人，就共同關心之問題，進行廣泛之交換意見。總之，朴總統之訪問，將對韓國與東南亞各國之關係，產生重大之影響。

# 倫敦馬克斯墳墓 險被人投彈炸毀

## 倫敦馬克斯墳墓 險被人投彈炸毀

【倫敦六日電】倫敦馬克斯墳墓，昨日險被人投彈炸毀。據悉，一名不明身份之男子，於昨日下午，向馬克斯墳墓投擲了一枚手榴彈。所幸，該枚手榴彈，並未爆炸，且未造成人員傷亡。目前，警方正對此案進行調查，並已加強了對馬克斯墳墓之保護。此外，警方亦已加強了對倫敦其他重要地點之保護，以確保公眾之安全。

# 亞盟大會各國代表 均贊同組志願軍

## 亞盟大會各國代表 均贊同組志願軍

【新加坡六日電】亞盟大會各國代表，昨日在會中，均贊同組志願軍。據悉，亞盟大會於昨日在吉隆坡舉行，各國代表均出席了會議。在會議中，各國代表就組志願軍之問題，進行了廣泛之討論。最終，各國代表均表示贊同。此項決定，顯示亞盟各國，對組志願軍之問題，已達成共識。此外，各國代表亦就其他重要問題，進行了廣泛之交換意見。總之，亞盟大會，已圓滿結束。

# 毛酋對中共經濟 已感到頭痛憂慮

## 毛酋對中共經濟 已感到頭痛憂慮

【開羅六日電】埃及總統納賽爾，昨日在會中，表示對中共經濟之發展，已感到頭痛憂慮。據悉，納賽爾總統在會中，就國際形勢，發表了重要之講話。在講話中，納賽爾總統表示，埃及將保持中立，並與各國保持友好關係。此外，納賽爾總統亦表示，埃及對中共經濟之發展，已感到頭痛憂慮。此種頭痛憂慮，係因中共經濟之發展，將對埃及之經濟，產生重大之影響。總之，納賽爾總統之講話，顯示埃及對國際形勢，仍保持高度之關注。

## 十年後電腦會診病 投下硬幣即有處方

【倫敦六日電】一項名為「十年後電腦會診病」之計劃，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該計劃旨在利用電腦技術，為病人提供快速、準確之診斷。在該計劃中，病人只需投下硬幣，即可獲得電腦之診斷。此項計劃之啟動，顯示電腦技術在醫療領域之應用，已進入了一個新階段。此外，該計劃亦將為病人節省大量之時間與金錢。總之，「十年後電腦會診病」計劃之啟動，將對醫療事業，產生重大之影響。

## 英少婦死於血栓塞 與服食避孕丸有關

【倫敦六日電】一名英少婦，昨日死於血栓塞，警方初步調查，認為其死與服食避孕丸有關。據悉，該名少婦，年僅三十歲，死於倫敦市中心之一家醫院。警方在接到報案後，立即展開調查。初步調查顯示，該名少婦，在死前，曾服食避孕丸。此外，警方亦發現，該名少婦，在死前，曾出現頭痛、暈眩等症狀。目前，警方正對此案進行進一步之調查，並已對該名少婦之家人，進行了詢問。總之，該名少婦之死，顯示服食避孕丸，可能對人體健康，產生重大之影響。

## 法文化部長透露 毛酋對中共經濟

【巴黎六日電】法國文化部長，昨日在會中，透露毛酋對中共經濟之發展，已感到頭痛憂慮。據悉，文化部長在會中，就國際形勢，發表了重要之講話。在講話中，文化部長表示，法國將保持中立，並與各國保持友好關係。此外，文化部長亦表示，法國對中共經濟之發展，已感到頭痛憂慮。此種頭痛憂慮，係因中共經濟之發展，將對法國之經濟，產生重大之影響。總之，文化部長之講話，顯示法國對國際形勢，仍保持高度之關注。

## 港新聞文教訪團 昨訪問陸軍訓練部

【香港六日電】香港新聞文教訪團，昨日訪問了陸軍訓練部。據悉，該訪團由香港各界知名人士組成，旨在了解香港之軍事訓練情況。在訪問中，訪團成員與陸軍訓練部官員，就香港之軍事訓練，進行了廣泛之交換意見。此外，訪團成員亦參觀了陸軍訓練部之各項設施。總之，該訪團之訪問，將對香港之軍事訓練，產生重大之影響。

## 接見僑社人士 蔣夫人昨在紐約

【紐約六日電】蔣夫人昨日在紐約接見了僑社人士。據悉，蔣夫人在會中，就國際形勢，發表了重要之講話。在講話中，蔣夫人表示，蔣夫人將保持中立，並與各國保持友好關係。此外，蔣夫人亦表示，蔣夫人對中共經濟之發展，已感到頭痛憂慮。此種頭痛憂慮，係因中共經濟之發展，將對蔣夫人之經濟，產生重大之影響。總之，蔣夫人之講話，顯示蔣夫人對國際形勢，仍保持高度之關注。

## 旅行支票享譽全球 運通信用日隆

【倫敦六日電】旅行支票，昨日在倫敦正式啟動。據悉，旅行支票旨在為旅行者提供快速、準確之支付方式。在旅行支票中，旅行者只需支付一定之金額，即可獲得旅行支票。此項旅行支票之啟動，顯示旅行支票在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，旅行支票亦將為旅行者節省大量之時間與金錢。總之，旅行支票之啟動，將對國際旅行事業，產生重大之影響。

## 埃及夸特拉窪地死亡旅行 他們一行五人被大太陽與口渴害後，沿途所拍的照片

【開羅六日電】埃及夸特拉窪地死亡旅行，昨日在開羅正式啟動。據悉，該旅行旨在記錄夸特拉窪地之環境狀況。在旅行中，旅行團成員將拍攝沿途之照片，並記錄沿途之環境狀況。此項旅行之啟動，顯示夸特拉窪地之環境狀況，已引起國際社會之關注。總之，該旅行之啟動，將對夸特拉窪地之環境保護，產生重大之影響。

## 國際剪影

【倫敦六日電】一項名為「國際剪影」之計劃，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該計劃旨在利用剪影技術，為病人提供快速、準確之診斷。在該計劃中，病人只需剪下剪影，即可獲得電腦之診斷。此項計劃之啟動，顯示剪影技術在醫療領域之應用，已進入了一個新階段。此外，該計劃亦將為病人節省大量之時間與金錢。總之，「國際剪影」計劃之啟動，將對醫療事業，產生重大之影響。

## 人類糧食問題可解決 海洋每畝產魚萬磅

【倫敦六日電】一項名為「人類糧食問題可解決」之計劃，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該計劃旨在利用海洋資源，為人類提供充足之糧食。在該計劃中，人類將利用海洋資源，生產大量之魚類。此項計劃之啟動，顯示人類對海洋資源之利用，已進入了一個新階段。此外，該計劃亦將為人類解決糧食問題，提供有效之途徑。總之，「人類糧食問題可解決」計劃之啟動，將對人類之糧食問題，產生重大之影響。

## 詹森怎樣戰勝心臟病

【倫敦六日電】詹森總統，昨日在會中，表示他已戰勝了心臟病。據悉，詹森總統在會中，就國際形勢，發表了重要之講話。在講話中，詹森總統表示，他已戰勝了心臟病，並已恢復了健康。此項消息之傳出，顯示詹森總統之健康狀況，已得到了顯著之改善。總之，詹森總統之講話，顯示詹森總統對國際形勢，仍保持高度之關注。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 女子古特命自行拍攝 埃及夸特拉窪地死亡旅行

【開羅六日電】一名女子，昨日在埃及夸特拉窪地死亡旅行中，自行拍攝了照片。據悉，該名女子，年僅二十歲，死於埃及夸特拉窪地。警方在接到報案後，立即展開調查。初步調查顯示，該名女子，在死前，曾自行拍攝了照片。此外，警方亦發現，該名女子，在死前，曾出現頭痛、暈眩等症狀。目前，警方正對此案進行進一步之調查，並已對該名女子之家人，進行了詢問。總之，該名女子之死，顯示埃及夸特拉窪地之環境狀況，已引起國際社會之關注。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。

## 商務探偵任務艱巨

【倫敦六日電】商務探偵任務，昨日在倫敦正式啟動。據悉，該任務旨在為商務人士提供快速、準確之探偵服務。在該任務中，探偵人員將為商務人士提供各種探偵服務。此項任務之啟動，顯示商務探偵任務在國際間之應用，已進入了一個新階段。此外，該任務亦將為商務人士節省大量之時間與金錢。總之，商務探偵任務之啟動，將對商務事業，產生重大之影響。



# 張永賢動議案獲通過 由市政局建議港府 荃灣劃歸該局管理

## 主席景韓表示問題複雜短期難解決

【本報訊】荃灣市政局委員昨在市政局會議中，通過由張永賢動議，建議港府將荃灣劃歸市政局管理。主席景韓表示，此項建議問題複雜，短期內難以解決。

張永賢在會中發言，指荃灣與新界其他地區不同，其發展與市政局管理更為合適。他建議港府應考慮將荃灣劃歸市政局管理，以加強對該區之發展與管理。

景韓主席在會後表示，此項建議涉及多個方面，包括行政、財政及法律等，問題複雜，短期內難以解決。他呼籲市民對此事保持耐心，並繼續關注市政局之發展。

# 間署政市與局政市 盾矛生發權轄 大局政市比區轄署政市 展進得有離支力權致引

【本報訊】市政局與市政署之間，因權限問題，近日發生多起衝突。市政局指市政署之行動，有違其權限，並指其行動將影響市政局之正常運作。

市政局表示，市政署之行動，如未經市政局同意，擅自進行，已嚴重損害市政局之權威。市政局呼籲市政署應尊重其權限，並停止一切違法行動。

市政署則指，其行動乃根據法律授權，並無任何不妥之處。市政署表示，其行動旨在改善市政服務，並指其行動已獲得市民之支持。

# 元朗警察總部 本月廿日開幕

## 大埔沙田兩區亦隸屬指揮

【本報訊】元朗警察總部，定於本月廿日舉行開幕典禮。該總部將負責指揮大埔及沙田兩區之警務工作。

元朗警察總部之成立，旨在加強對該區之治安控制，並提高對市民之服務水平。該總部將配備先進之警務設備，並聘請經驗豐富之警務人員。

# 後饒夜隔食 中四口一家

【本報訊】一名女子因食後隔夜，導致中毒，其家人隨即送她往醫院救治。目前該女子病情穩定，但仍需留院觀察。

據悉，該名女子在食後，因身體不適，隨即前往醫院。醫生診斷後，指其為中毒，並已給予相應之治療。目前該女子已無大礙，但仍需留院觀察，以確保其完全康復。

# 元洲街白晝械劫案 藉詞檢查電錶 三賊入屋搜劫

## 細部屋中婦人持去現款百餘元

【本報訊】元洲街發生一宗白晝械劫案，三名歹徒藉詞檢查電錶，闖入屋內搜劫，劫走婦人現款百餘元。警方接報後，正全力追緝中。

據悉，三名歹徒於昨日下午，以檢查電錶為名，闖入元洲街一處民宅。他們在屋內搜劫，劫走婦人現款百餘元，並將其趕出屋外。警方接報後，隨即展開調查，並已逮捕其中一名歹徒。

### 崇德樓

工程完成快將入伙  
特設九折優待  
地點最旺  
每層四伙  
每伙獨立水電  
旺舖六間  
只售六十餘萬元

崇德樓位於深水埗大南街，交通便利，環境優美。該樓工程已告完成，即將入伙。樓內設有九折優待，地點最旺，每層四伙，每伙獨立水電，旺舖六間，只售六十餘萬元。歡迎各界人士垂詢。

## 福星 互廠大廈

大角咀福全街合桃街洋松街四面單邊

(減價) 又 (低息)

照原價減收 **725折**  
每尺售價約三十餘元

分期付款照月息 **七厘半**

互廠地王 150 年期  
每層六單位由二千至萬四千尺  
每單位抵售七萬餘元  
巨型電梯四部上落方便  
車場貨倉俱備搬運有力  
四通通爽安放機器不耗座位  
交通方便招請互友容易

## SHARP 請選用唯一裝有 INUVISTOR 太空電子管之 聲寶牌

日本第一家電視製造廠

新型電視機

因為「聲寶牌」電視機採用最新太空之最新科學儀器，所以使用之太空電子管，其亮度比一般電視機高，且畫面清晰無比，更白分明，非常穩定，有如身歷其境。

16吋 TS-151

19吋 TC-1909 雙喇叭

23吋 23R-L5

分期付款 月付四十八元  
免費安裝及免費保養一年  
贈送萬國可摺回八十元  
各無線電行均有代售

總代理：樂聲電器有限公司  
地址：中環皇后大道中1301-2室  
電話：232893-239316

## 紅棉工業大廈 分期出售

九龍土瓜灣道三七三號

快將入伙。仍售特價

洽購處：恒興建築公司  
地址：大馬路三六八號  
電話：三三六八二

## 時鮮果公司

送月餅還需配鮮果，  
用鮮果做全禮更受歡迎！

特別介紹：全禮配贈鮮果

五元	十元	十五元	二十元	二十五元	三十元	三十五元	四十元	四十五元	五十元
1.5磅	3.0磅	4.5磅	6.0磅	7.5磅	9.0磅	10.5磅	12.0磅	13.5磅	15.0磅
1.5磅	3.0磅	4.5磅	6.0磅	7.5磅	9.0磅	10.5磅	12.0磅	13.5磅	15.0磅

分店：中環德輔道中九十九號 電話：四四一八  
分店：旺角彌敦道六十七號 電話：八八三三  
分店：旺角彌敦道六十七號 電話：八八三三  
分店：旺角彌敦道六十七號 電話：八八三三

## 澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六五年底第七十五、七十六、七十七次賽狗，定於九月十日（星期五）九月十一日（星期六）、九月十二日（星期日）舉行，每晚十二時，共賽三十六場。下午八時鳴鑼開賽，八時半開賽。入場券由本週起有增加（詳情請參閱本報）。各門券即日請向新馬路澳門逸園賽狗有限公司總辦事處或各分辦事處購買。另備有本週賽狗秩序表，每本壹元，一同發售，特此通告。

包廂	公席	會席	原券	附加底送	新券
陸拾元	壹元	壹元	壹元	壹元	壹元
陸拾元	壹元	壹元	壹元	壹元	壹元

澳門逸園賽狗有限公司 謹啓  
澳門電話：四四一三、四四一四  
香港電話：二四八三、二四八四  
澳門逸園賽狗總會新馬路辦事處  
電話：三三六六



# 澳門國際酒店謀殺案 失蹤男子視如堂 昨突在本港出現

## 由其妻安排與警方接觸 探長呂樂親自押解澳門



【本報訊】澳門國際酒店謀殺案，失蹤男子視如堂，昨突在本港出現。由其妻安排與警方接觸，探長呂樂親自押解澳門。

視如堂，現年三十七歲，廣東人，現居澳門國際酒店。其妻於上月廿三日，在該酒店內被殺害。視如堂在案發後失蹤，警方曾展開大規模搜索，但一直未有他的消息。直至昨日，視如堂才突然現身，由其妻安排與警方接觸。探長呂樂親自押解視如堂回澳門，以便警方進一步調查此案。

## 各機關主管官員 答市政議員詢問

【本報訊】有關當局昨日在市政局會議廳，召集各機關主管官員，答市政議員詢問。會議由市政局主席主持，出席官員包括：工務局、衛生局、警察廳、消防局、地產局、工務局、衛生局、警察廳、消防局、地產局等。

會議中，議員們就各項市政工程、公共設施、治安問題等，向有關官員提出詢問。官員們一一作答，並表示將盡力解決議員所提問題。

## 救艇裝發動機 未能證明有特效

【本報訊】救艇裝發動機，未能證明有特效。救艇裝發動機，是救艇隊在海上救艇時，用來推動艇隻的裝置。救艇隊在海上救艇時，往往需要將艇隻拖回岸上，以便進行修理。救艇裝發動機，就是用來推動艇隻的裝置。救艇隊在海上救艇時，往往需要將艇隻拖回岸上，以便進行修理。救艇裝發動機，就是用來推動艇隻的裝置。

## 擴大大維多利亞公園 港府尚未決定

【本報訊】擴大大維多利亞公園，港府尚未決定。擴大大維多利亞公園，是香港政府的一項計劃。該計劃旨在擴大大維多利亞公園的面積，以提供更多的綠化地帶。然而，該計劃目前尚未得到政府的正式決定。

## 五名中山青年 泗水抵澳

【本報訊】五名中山青年，泗水抵澳。五名中山青年，於昨日由泗水抵達澳門。這五名青年分別是：張某、李某、王某、趙某、孫某。他們在澳門停留期間，將參加一項由澳門政府主辦的活動。

## 巴士傷兩人 打老道口

【本報訊】巴士傷兩人，打老道口。一輛巴士於昨日在打老道口發生意外，撞倒兩名行人。巴士司機隨即報警，並留在現場等候警方調查。兩名傷者已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。

## 天氣與潮水

今日天氣：多雲偶雨，氣溫：二十二至二十八度。明日天氣：多雲偶雨，氣溫：二十二至二十八度。後日天氣：多雲偶雨，氣溫：二十二至二十八度。

## 業物人私及府港 查檢季按池化

【本報訊】業物人私及府港，查檢季按池化。香港政府將於下月開始，對全港的私人業物進行檢查。政府表示，這項檢查是為了確保私人業物的安全，並防止非法活動的發生。

## 路修道敦彌 泥塵影響衛生

【本報訊】路修道敦彌，泥塵影響衛生。彌敦道目前正在進行維修工程，大量的泥塵揚起，對周邊環境造成影響。居民表示，泥塵不僅影響了街道的美觀，還對他們的呼吸系統造成了威脅。

## 園式建中 花園式建築

【本報訊】園式建中，花園式建築。香港政府正在興建一座花園式建築，名為「花園式建築」。該建築將採用花園式設計，為市民提供一個舒適、宜人的居住環境。

## 花團錦簇 花園式建築

【本報訊】花團錦簇，花園式建築。花園式建築，是香港政府的一項計劃。該計劃旨在興建一座花園式建築，為市民提供一個舒適、宜人的居住環境。

## 園式建中 花園式建築

【本報訊】園式建中，花園式建築。花園式建築，是香港政府的一項計劃。該計劃旨在興建一座花園式建築，為市民提供一個舒適、宜人的居住環境。

## 黃大仙新區失學兒童 主理人與社會經濟關係

【本報訊】黃大仙新區失學兒童，主理人與社會經濟關係。黃大仙新區失學兒童，是香港社會的一個問題。主理人表示，失學兒童的產生，與社會經濟關係密切。他呼籲社會各界關注失學兒童問題，並提供幫助。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。

## 籌款雙十國慶 籌款雙十國慶

【本報訊】籌款雙十國慶，籌款雙十國慶。籌款雙十國慶，是香港社會的一項活動。該活動旨在為雙十國慶籌款，並為社會公益事業提供資金。











# 歡迎默賽國脚返國 台北安排連串節目

## 將頒發最榮譽的海光獎章 是否作表演賽回國後決定

【中央社台北九日電】全國各界已熱烈歡迎，將於九月九日返國之中華民國足球隊，在台北安排連串節目，以表歡迎之意。該隊由中華民國足球協會主席張繼、副主席蔣經國、秘書長陳立夫、及各界代表組成。該隊在台北期間，將舉行多場表演賽，並頒發海光獎章，以表彰其在海外之傑出表現。是否作表演賽回國後決定。

# 華人泳賽圓滿結束 六項破紀錄

## 勵進包辦男女錦標

【本報訊】十八日舉行之華人游泳錦標賽，在經過兩天激烈競爭後，已圓滿結束。此次比賽共吸引了來自各地之游泳愛好者參加，競爭異常激烈。在六個項目中，共有六項破紀錄，分別是：男子一百公尺自由式、男子二百公尺自由式、男子四百公尺自由式、男子八百公尺自由式、男子一千五百公尺自由式、及男子三千公尺自由式。勵進包辦了男女錦標。

# 光華組軍 全是新人

## 不參加預備組

【本報訊】光華組軍在參加此次比賽時，全是新人，並未參加預備組。該組軍在比賽中表現出色，獲得了多項好成績。此次比賽旨在推廣游泳運動，提高國民體魄，並促進各團體間之交流與合作。

# 第七班馬 近況摘述

【本報訊】第七班馬之近況，摘述如下：該班馬在比賽中表現穩定，獲得了多項好成績。此次比賽對於該班馬來說，是一次難得的鍛煉機會，也展現了他們的實力與潛力。

# 合浦隊賽期 擬定十七日

【本報訊】合浦隊之比賽日期，已擬定於本月十七日舉行。屆時將有眾多觀眾前往觀看，屆時將有一番熱鬧景象。

# 葉梁組輕取洋將 兩左手將亦告捷

## 女子單打賽今日舉行七場

【本報訊】葉梁組在比賽中輕取洋將，兩左手將亦告捷。女子單打賽今日將舉行七場比賽，屆時將有精彩對決。

# 足總青年訓練班 今行結業禮

## 紅藍隊并作表演賽

【本報訊】足總青年訓練班今日舉行結業禮，紅藍兩隊將進行表演賽。此次訓練班旨在提高青年球員之技術水平，並培養其團隊精神。

# 賽打單游中 場七演日今

【本報訊】中場單打賽今日舉行七場比賽，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

# 今日賽打單游中 場七演日今

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

# 賽打單游中 場七演日今

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

【本報訊】今日賽打單游中場七演日今，屆時將有精彩對決。此次比賽旨在提高單打球員之技術水平，並促進各團體間之交流與合作。

### 日班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞

本公司提供直航服務，方便快捷。歡迎預訂。

### 軒尼詩利爾富

老牌名酒換新裝 一心一意請君嚐

COGNAC HENNESSY

### 派克75鋼筆

筆桿用純銀製成

無匹之美！無比新穎的禮物！派克75鋼筆，筆桿用純銀製成，工藝精湛，是您商務與禮儀之最佳選擇。



班固

707 噴射客機  
第 BA 925 號航班  
下午五時十五分起飛

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA & QANTAS**

秋節貨品銷流轉急

餅因節制生產可望提前沽清  
如天氣續晴總銷量可保持九成

[illegible]

仍舊維持面性的生產，相當多數用戶應注意。此項最近入庫之棉紗，係由美國運到，故提供全性的遺產，本棉紡第一廠目前產計劃：仿效日本棉紡業的演進過程，不過一家必須提公的，棉紡業，香港棉紡業環境與日本棉業不同，日本努力遏止危機，如加增棉業有政府的支持，則香港的棉紡前途堪憂。

圖片說明

高麗 一、一家新製果公司

K金市反覆  
尾市突翻好

尾盤二六〇・八七

環境各異需要不同  
紗廠減產辦法

**難作割**

本報前載一關於佛初行減產的砂紙，由於紙廠裁員過剩所造成個別廠產額與價格之關係，在年開工後，今年不同，減產的辦法也各異其趣。棉紡工各業，有些是減產也是停工，有些是減產而不停工，有些是停工而不減產，以遏止生產夜班，有些則是部份裁員。

**協議**

則更不願有許多規定，但減產的辦法必須各廠遵從。

**鮮果禮盒**

金全山  
大盤香  
松木箱

秋節即臨，惠小金山自用生熟均有出售，大盤香、松木箱等。

鮮魚疏到漲價  
牲口瓜菜市穩

[illegible]

鮮果節市表現好  
禮合 禮券 成爲 主理 對策

山橙、水晶梨、青橙、紅蘋、青蘋、提子、蜜桃等為各貨新鮮可口，人見人愛。七彩厚咕嚕盒，美觀大方，內裝果品，一目了然，尤為大眾歡迎。鮮果盛券因方便受贈人隨時分次取貨，亦為節禮的好選擇。

◎ 本港金融行情表 ◎

民國五十四年九月七日		通 天 單	
九五五K金			
開市	市面高低	最高	5.7575
收盤	市面高低	最低	5.75625
259.875		雜 幣	
260.875			
260.9375			
259.875			
期 鈔			
開市	市面高低	加拿大(大)	5.3325
收盤	市面高低	加拿大(細)	5.3225
5.75125		大坡紙	1.86
5.75125		細坡紙	1.85
5.75125		新幣(百計)	70.00
5.75125		新幣(萬元)	9.8
現 鈔		人民幣(大)	1.47
開市	市面高低	人民幣(細)	1.45
收盤	市面高低	正 幣	16.04
5.75125		雜 幣	12.72
日 本 紙		印尼幣(千計)	6.0
150.5		台 幣(千)	137.50
150.5		台 匯	137.25
150.5		泰 幣	1.00
150.5		泰國紙(百)	26.50
150.5		西貢紙(千)	47.50
宋 紙		法 郎(百)	117.25
開市	市面高低	瑞士法郎	132.00
收盤	市面高低		
1.48			
1.48			
1.48			
1.48			
美 電			
開市	市面高低		
收盤	市面高低		
5.76875			
5.7625			

股票市况冷落 行情上落不大

[illegible]

米市安定如恒

## 節前交投反疏

【本報訊】中秋假期，米市反淡靜，昨日開盤僅少半，買客亦閒。今午成交數不滿三千包，所成價格，八兩新米五十四元半，賣大柴每担五百一十二元，賣小柴四百四十三元八角，賣頭級黃粟六百四十三元八角，賣三角米四百四十七元半，大陳綠黃六十二元半，油粕五十九元，七厘麵四十七元。

# 歐洲及英國

# 勞斯羅斯噴射客機

# BOAC

**英國海外航空公司服務最週到**

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA & QANTAS**



中港新聞

# 四邑總會盛大宴賀 關祖堯馮秉芬晉勳 邑榮膺議員首長

【本報訊】四邑總商會，昨（廿）晚在會所舉行盛大宴會，慶祝關祖堯、馮秉芬、邑榮膺議員首長。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。關祖堯、馮秉芬、邑榮膺議員首長，均親臨筵席，並致詞祝賀。關祖堯、馮秉芬、邑榮膺議員首長，均親臨筵席，並致詞祝賀。關祖堯、馮秉芬、邑榮膺議員首長，均親臨筵席，並致詞祝賀。

## 周文輝應聘赴非 出席反共聯誼會

【本報訊】周文輝君，現應聘赴非，出席反共聯誼會。周君現任某公司經理，此次應聘，旨在加強與非友誼，並宣揚反共精神。周君將於近日內啟程赴非，為期數月。

## 下週日下午音樂會 名家演出廣東歌樂

【本報訊】下週（廿六）日下午，將有一場精彩的音樂會，由名家演出廣東歌樂。演出節目豐富，包括多首膾炙人口的廣東名曲，不容錯過。

## 出版消息 《世界》雜誌出版

【本報訊】《世界》雜誌，現已出版。該雜誌內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域，是了解世界動向的必讀之書。

## 五座位貨客車 換牌尚未實現

【本報訊】五座位貨客車換牌一事，目前尚未實現。有關部門表示，將視具體情況而定，並會另行通知。

### 交通版

#### 寶隆代理貨輪 巴拿馬今到港

巴拿馬郵船公司代理之「巴拿馬」郵船，將於今日（廿三）下午抵達本港。該船由巴拿馬開往香港，載有大批貨物及乘客。船務公司表示，將全力配合，確保貨物及乘客安全抵達。

船名	公司	往來地點	開行時間
DENBIGHSHIRE	太古	香港、上海、日本	上午十時
KAMASHIRO MARU	日本郵船	香港、神戶、日本	下午二時
SADO MARU	日本郵船	香港、神戶、日本	下午四時
HOUTMAN	荷蘭郵船	香港、荷蘭、歐洲	上午八時
CANAKA	荷蘭郵船	香港、荷蘭、歐洲	上午十時
BENLOMOND	荷蘭郵船	香港、荷蘭、歐洲	上午十二時
HAGUE MARU	荷蘭郵船	香港、荷蘭、歐洲	下午二時
PANAMA	巴拿馬郵船	香港、巴拿馬、歐洲	下午四時
REINANT	巴拿馬郵船	香港、巴拿馬、歐洲	下午六時
RANGON MARU	巴拿馬郵船	香港、巴拿馬、歐洲	下午八時
MINESIMA MARU	巴拿馬郵船	香港、巴拿馬、歐洲	下午十時

### 馬來西亞航空公司

馬航噴射客機 獨家日日飛 直航馬來西亞新航線

## 便利異常！快捷無比！

從四月一日起，馬來西亞航空公司將增設由香港直飛吉隆坡及曼谷之客機，每週八次。此舉將為旅客提供更快捷、更便利之服務。馬航飛機寬敞舒適，服務周到，是您商務及旅遊之首選。

日期	星期	香港起飛	抵達吉隆坡
九月廿三	星期三	下午二時半	下午四時四十分
九月廿四	星期四	下午二時半	下午四時四十分
九月廿五	星期五	下午二時半	下午四時四十分
九月廿六	星期六	下午二時半	下午四時四十分
九月廿七	星期日	下午二時半	下午四時四十分
九月廿八	星期一	下午二時半	下午四時四十分
九月廿九	星期二	下午二時半	下午四時四十分
九月三十	星期三	下午二時半	下午四時四十分

### 今日來往班機

航線	班機	時間
香港-上海	太古	上午十時
香港-神戶	日本郵船	下午二時
香港-神戶	日本郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午六時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午十時

### 和怡有限公司

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

代理各埠輪船往來

航線	船名	時間
香港-上海	太古	上午十時
香港-神戶	日本郵船	下午二時
香港-神戶	日本郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午六時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午十時

### 入口輪船預告

船名	公司	由何處來	預計到港
OLYMPIA MARU	日本郵船	神戶	九月廿三
SINGAPORE MARU	太古	新加坡	九月廿三
TORRENT	太古	香港	九月廿三
KYORI MARU	日本郵船	神戶	九月廿三
OVERSEAS	太古	香港	九月廿三
KAMBODIA	太古	香港	九月廿三
LLOYD BAKKE	太古	香港	九月廿三
HOBBS MARU	太古	香港	九月廿三
OSAKA MARU	太古	香港	九月廿三
SPARNEKER	太古	香港	九月廿三
PYRRHIS	太古	香港	九月廿三
HOSANG	太古	香港	九月廿三
VOCHOW	太古	香港	九月廿三
FREN COOLIDGE	太古	香港	九月廿三
VOCHOW	太古	香港	九月廿三
FERNFIELD	太古	香港	九月廿三
MUNSHIMA MARU	太古	香港	九月廿三
ZUIYO MARU	太古	香港	九月廿三
OCEANIA MARU	太古	香港	九月廿三
GENE MARU	太古	香港	九月廿三
HAKUBASAN MARU	太古	香港	九月廿三
HANGSANG	太古	香港	九月廿三
STR. BALI	太古	香港	九月廿三
HAHING	太古	香港	九月廿三
TIJANTJIT	太古	香港	九月廿三
TIJUCA	太古	香港	九月廿三
BENDORAN	太古	香港	九月廿三
KAMOGAWA MARU	太古	香港	九月廿三
STAR BELLA TRIX	太古	香港	九月廿三
HANS MSE	太古	香港	九月廿三
ORNA	太古	香港	九月廿三
P. PRES. QUIRINO	太古	香港	九月廿三
MISAKI MARU	太古	香港	九月廿三
EASTERN MUSE	太古	香港	九月廿三
DOLPHIN VERETT	太古	香港	九月廿三
VAUCLUSE	太古	香港	九月廿三
ARACMAC	太古	香港	九月廿三
SUNDA	太古	香港	九月廿三
SEBARTY	太古	香港	九月廿三
AKI MARU	太古	香港	九月廿三

### 出口輪船預告

船名	公司	往何處	預計開行
OLYMPIA MARU	日本郵船	神戶	九月廿三
SINGAPORE MARU	太古	新加坡	九月廿三
TORRENT	太古	香港	九月廿三
KYORI MARU	日本郵船	神戶	九月廿三
OVERSEAS	太古	香港	九月廿三
KAMBODIA	太古	香港	九月廿三
LLOYD BAKKE	太古	香港	九月廿三
HOBBS MARU	太古	香港	九月廿三
OSAKA MARU	太古	香港	九月廿三
SPARNEKER	太古	香港	九月廿三
PYRRHIS	太古	香港	九月廿三
HOSANG	太古	香港	九月廿三
VOCHOW	太古	香港	九月廿三
FREN COOLIDGE	太古	香港	九月廿三
VOCHOW	太古	香港	九月廿三
FERNFIELD	太古	香港	九月廿三
MUNSHIMA MARU	太古	香港	九月廿三
ZUIYO MARU	太古	香港	九月廿三
OCEANIA MARU	太古	香港	九月廿三
GENE MARU	太古	香港	九月廿三
HAKUBASAN MARU	太古	香港	九月廿三
HANGSANG	太古	香港	九月廿三
STR. BALI	太古	香港	九月廿三
HAHING	太古	香港	九月廿三
TIJANTJIT	太古	香港	九月廿三
TIJUCA	太古	香港	九月廿三
BENDORAN	太古	香港	九月廿三
KAMOGAWA MARU	太古	香港	九月廿三
STAR BELLA TRIX	太古	香港	九月廿三
HANS MSE	太古	香港	九月廿三
ORNA	太古	香港	九月廿三
P. PRES. QUIRINO	太古	香港	九月廿三
MISAKI MARU	太古	香港	九月廿三
EASTERN MUSE	太古	香港	九月廿三
DOLPHIN VERETT	太古	香港	九月廿三
VAUCLUSE	太古	香港	九月廿三
ARACMAC	太古	香港	九月廿三
SUNDA	太古	香港	九月廿三
SEBARTY	太古	香港	九月廿三
AKI MARU	太古	香港	九月廿三

### 和怡有限公司

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

代理各埠輪船往來

航線	船名	時間
香港-上海	太古	上午十時
香港-神戶	日本郵船	下午二時
香港-神戶	日本郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	上午十二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午二時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午四時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午六時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午八時
香港-荷蘭	荷蘭郵船	下午十時



### 東城 倫敦 仙樂

月圓戲好 戲好戲好 佳節迎！

勢必映 動的間 諜片王

避免擁擠 預售三天 倫敦每日五場

三晚今 九時半 優映先 映公正式

無形毒針 殺死千里 袖珍死於 溶鋼於無 容鋼於無 容鋼於無

# 海軍

OPERATION BEIRUT

最神奇的 科學武器 件件出齊 最詭秘的 特工門智 事驚奇

緊張離奇 前所未見 看過本片 拍案叫絕

直昇機 快艇 追身 虎胆 博虎 虎胆 博虎

李察哈里臣 杜明尼 溫特沙 佳達

文中上片 發行氏

### 聲新·華國·聲樂

九點三十分 九點四十分 九點五十分

今晚優先映獻

全部七 新式武器 見所未見 武林絕招 盡出 水龍 利電 嘔打 嘔電

# 黑豹

THE BLACK PANTHER OF RATANA

最佳打鬥 偵探片 膺聯邦 調查局 獎

新式武器 見所未見 武林絕招 盡出 水龍 利電 嘔打 嘔電

全部七 新式武器 見所未見 武林絕招 盡出 水龍 利電 嘔打 嘔電

### 華豪·華新

映獻大盛天今

八時九·半時七·四時五·半時二

寶史蘇加狄里查佐 泰珊第保斯格治 破爛門門偷狙暗恐 壞炸力智慶擊殺怖

# 特務突圍隊

THE HIGH BRIGHT SUN

戰勇動快 門敢作速 的的的

特麗七彩

### 映獻天明

巨制門七殺部 片驚驚驚驚驚

# FANTOMAS

向梅琳 馬琳 馬琳 馬琳

### 紅伶淚

李麗華 關波 山波

女兒地大

### 海底迷城

末日記

趙飛燕

### 大地兒女

SONS OF GOOD EARTH

色愛的最 巨情戲 片彩華大

### 春嬌野綠

利士維 王維 文中上片 影七驚特

血魂離離：期下

剛金銀勇神：映期下

劍一第林俠今

### 紅巾女俠

THE RED SCARF

映輝後先隊死救三三六與

### 金錢豹

THE MONEY TRAP

皇利 官合 映獻將快

<h3>國寶</h3> <p>血士烈河山綉錦</p>	<h3>新麗</h3> <p>星魔女</p>	<h3>樂快</h3> <p>荒漢 戰爭 龍虎</p>	<h3>門樂百</h3> <p>河山</p>	<h3>市康</h3> <p>還我 屠龍</p>	<h3>京英</h3> <p>寺遠紅燒火</p>	<h3>星金</h3> <p>涯走劍風 天客流</p>
----------------------------	------------------------	-----------------------------	------------------------	--------------------------	--------------------------	-----------------------------



靚仔明星狄張伯倫



立

計劃上，的時候，他的臉上套出一層紅暈，但是眼珠子却顯得頗爲興奮地說：「在五年內，我隨時隨地都能夢和任何女孩子結婚的。」對於選擇對象的條件，他又說：「必須外貌和德性都要差不多才行，還要緊的，雙方必須相敬如賓。假如一位男子在娶妻之前，一定要平心靜氣一下對方的個性，是否能與自己的生活相配，她是否亦有和自己一樣的感覺？在許多我的朋友中，在剛結婚的時候，似乎夫妻兩人都是深深的相愛著。甚至遇對方的優點和缺點也沒有經過清楚，所以往往時間一久，弱點漸漸暴露出來，心中便開始不滿，進而至破裂，因此我不得不稍加考慮後才作決定。」（下圖爲曹錕兒近照）

銀 執  
壇 章

[illegible]

伯一司  
脫里機

[illegible]

李菁嚴俊赴台北拍景  
招考員陰盛陽度

[illegible]

綠野仙蹤

小仙一躍千里步！  
 翠衣翠袖飛天！  
 彩紅雲錦拖霞！  
 蘭花蘭葉法蘭！

屋宇騰空，  
 飛入雲際，  
 紅光一陣，  
 仙女臨凡，  
 天上神馬，  
 七彩繽紛。

趣味！  
 趣味！  
 趣味！  
 趣味！

麗聲皇后都

出品最高  
聲譽最巨

片

HEAR "OVER THE RAINBOW" AND OTHER SONG HITS!

美地嘉蘭

在時代成名傑作  
「風世佳人」金牌  
主演

域佐法林明

最佳代表作

傳奇！

榮獲最佳音  
樂金像獎！

闔府統請  
保證開心

義園

<p>一享保 天受証</p>	<p>壽星凡大</p>	<p>各款飲品</p>	<p>各式小食</p>	<p>故宮御廚</p>	<p>樓遊遊戲</p>	<p>消暑勝地</p>	<p>萬國汽水</p>	<p>門票七毫</p>
<p>悲子遊</p>	<p>育趣會</p>	<p>大場</p>	<p>弓神戰百</p>	<p>向主加柏士力</p>	<p>戰百</p>	<p>消暑勝地</p>	<p>萬國汽水</p>	<p>門票七毫</p>
<p>三叉也</p>	<p>大起解</p>	<p>拾黃金</p>	<p>安長作願</p>	<p>奴紛脂</p>	<p>舞妙魔天</p>	<p>消暑勝地</p>	<p>萬國汽水</p>	<p>門票七毫</p>
<p>技明</p>	<p>什</p>	<p>歌子女</p>	<p>子尋婆癲</p>	<p>演主婆婆</p>	<p>消暑勝地</p>	<p>萬國汽水</p>	<p>門票七毫</p>	<p>門票七毫</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>
<p>歌子女</p>	<p>大芳群</p>	<p>咖啡廳</p>	<p>動物園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	<p>飛龍園</p>	

歐德禮娛樂有限公司  
Harry Odell Productions Ltd.

**雪梨交響樂團**  
SYDNEY SYMPHONY ORCHESTRA

九月九日(星期四)晚九時正在大會堂音樂廳

節目內容	◎F 紐西蘭著名歌手「序曲」——麥格烈 ◎E 大調第九十九文交响曲——海頓 ◎高麗博基組曲——史提蘭 ◎G 大調第八文交响曲——德沃夏克	嘉格烈 海頓 史提蘭 德沃夏克
------	---	--------------------------

票價：十元(售完)、二十元、三十元、四十元

西曆街414 宏發信託有限公司 (電話221832, 2314)  
連卡佛大廈八樓SHOW BOX 於七行地下兩樓售票  
九龍加拿大邊18A號通利琴行(電話561704)  
大會堂售票處(每日下午六時——九時)

典中

演主歌即滿狂目昨  
 映開半點二十點  
 劇大戲好通全  
 。喜狂笑情都  
 顧杜于陳  
 媚媚寧厚  
 演主麗紅大四  
**妙妙**  
**事人**  
 巨歌古早華點十  
 片唱裝堵片正  
 綠仙葉紅  
 演主即劍羅。麗君英  
 片巨可不。映換日接  
 傳傳日  
 一。磁片電錄攝

賀節佳片今天起映

武俠巨星  
 大東潮  
 康東一  
 牧吉  
 岡田  
 千代  
 領銜主演  
 勝對高  
 負招子  
 一線差  
 兩雄相  
 死生相  
 招毒劍  
 穿心劍  
 俄頃於  
 招劍毒  
 穿心劍  
 武俠巨星  
 巨俠歷劫  
 門打史級  
 片武基偉品  
 映選映日  
 院選映日  
 嚴謹片向  
 武俠片秋  
 氏發行  
 映武俠片  
 三門巨星  
 萬家真神  
 輝上金山  
 映選映日  
 院選映日

都皇·名皇·聲麗 宮樂·台錦·利 都麗·華大 華豪·華新 聲新·華國·聲樂 洛李荷·樂 媛

半點九・半點七・半點五・半點兩  
映獻大盛天今

片巨富豐校性集真似絕創空班高美

歐活主

傳奇！幻想！趣味！

七魔影幻

獎奇獎  
獎金  
獎最佳

踪仙野緣

OF 3

區戲華荷

演名人上  
：第一佳配

嘉榮  
蘭地

明法域  
·林伦

無敵時少  
作代名代

保龍開  
心

區府統  
請

佳兩獨  
女世都

定元劍風  
天客流后

倍假驚  
更紅美

今早  
晚天

最動  
人的

歌事

今天兩場 第二週映

十部新片  
五旬公館高美

王士龍 李雲 基寶 奇勒

七影開裝

Walt Disney CLASS SERIES

# 天崖歷險記

主特烈拿亞北士梅絲美希  
廣傳佛·利司禮露莉海  
鵬天旱約梅滔荒驚地海  
火雷與樹海天驚樹地海  
退飛焚爲巨庭洗攫山翠  
底膠收番潮奇大十某銀

何無趣如景奇 驚憐何故樂劇

片佳爲計 揚躍致一衆觀群影

團合班加仇恩俠黑 傑狄阿點十早  
入場入作明倫一二小

囊括十項金像

全折印本七影片上中文

GONE WITH THE WIND

四西二元 票價  
二角 一元  
會銀 壹銀  
境埠 壹銀  
塊 | 片以

有申中  
來借以

今日起

台利 台利

新加坡開場二十時半  
**今天盛大獻映**  
一、下午二時 二、下午四時 三、下午六時 四、下午八時

戰門 緊張 刺激 驚險 神秘

佐治 查里 里查 加第 蘇珊 史密 實李

THE GREAT ESCAPE

大鬧天宮

特務突擊 我的恐怖 門的勇敢 作的快速 動作迅速 一片鬥打 特務的出 突擊緊張 氣氛熱烈

華豪 聯華 華新 華新

重映 三塲 最後 三塲 最後 三塲

無敵	治癒	七彩	巨片	打鬥	七彩	劇美	巨片	香艷	奇趣
倫敦聲色			俠	七	蕩	寇	誘惑		
亦稱	熱銷	香噴噴	妻	納	尤	亞	羅	錄	錄
標	類	噴	提	伯	連	蘭	演	演	演
觀	宜	不	昆	衛	領	演	演	演	演
片彩映獻先優半時九晚今									
豹	破	虎	黑	勇	脂	黨	黑	勇	脂
加交脚拳 畢並槍刀									
錄	奇	西	北	大	國	虎	警	警	警
標	幻	洋	血	戰	戰	戰	戰	戰	戰
為	想	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰

映天四十第今

每日四時開場  
 陣陣雄風  
 絕不寬容  
 錯過厚容

一家九口  
 抗暴起  
 天地正氣  
 激有血  
 肉動地  
 天動地

七色彩  
 特彩

占士史超域  
 本年供大戲  
 風之門戶

荷李活  
 亞瑟路

戲院  
 娛樂  
 戲院

片上中  
 文字幕

四峰  
 國大

SHENANDOAH







